

(bundinn eigi -samliga).

ÞYRNA-FULLR, a. *full of thorns*.

ÞYRNI-HJÁLMR, m. *thorn-helmet*; -KO-

RÓNA, m. *crown of thorns*.

ÞYRNIR (pl. ÞYRNAR), m. *thorn*.

ÞYRNI-TRÉ, n. *thorn-bush*.

ÞYRPAST (T), v. refl. *to crowd, throng* (þyrptust menn at honum).

ÞYRSKLINGR, m. *codling*.

ÞYRSTA (-STI, -ST), v. impers., mik þyrstir, *I am thirsty* (hana þyrsti at meirr; þar þyrstir jörðina).

ÞYRSTR, a. *thirsty* (þ. til e-s, í e-t).

ÞYS-HÖLL, f. *a crowded hall*.

ÞYSJA (ÞYS, ÞUSTA ÞUST), v. *to rush* (þustu þeir þá fram ór skóginum).

ÞYS-MIKILL, a. *noisy, uproarious*.

ÞYSS, m. *noise, uproar, riot* (þá gerðist þ. mikill í boenum).

ÞYTR, m. *noise, whistling sound* (þ. vatna); þ. smábarna, *cries, wailings*.

ÞÝ (gen. -JAR, dat. -JU; pl. -JAR), f. *bondmaid, bondwoman*.

ÞÝ-BORINN, pp. *born of a bondwoman*.

ÞÝÐA (-DDA, -DDR), v. (1) *to win over, attach*; þ. sér, *to attach to oneself* (hann ferr víða um lönd ok þýddi sér fólkit); (2) *to explain, interpret* (þ. draum); (3) *to signify* (hvat ætlar þú þenna draum þ.?); (4) refl., þýðast e-n, *to attach oneself to, associate with one*; þ. e-n með vináttu, *to be on a friendly footing with one*; þ. e-m = þ. e-n; Uni þýddist þórunni, dóttur Leiðólfs, *U. paid court to Th., daughter of L.*; þ. til e-s, undir e-n, *to attach oneself to, pay homage to, submit to* (vildu þeir heldr þ. undir hans konungdóm en undir Svía-konung; þýddust til hans margir höfðingjar af öðrum löndum).

ÞÝÐA, f. *attachment, love*.

ÞÝÐERSKA, -ESKA, f. = þýðverska.

ÞÝÐERSKR, -ESKR, a. = þýðverskr.

ÞÝÐING, f. (1) *interpretation, translation*; (2) *sense, meaning*.

ÞÝÐ-LEIKR, m. *attachment, affection*;

-LIGR, a. *attached, affectionate*; -LÆTI, n. = -leikr.

ÞÝÐR, a. *kind, affectionate, affable*.

ÞÝÐ-VERSKA, f. (1) *German language or custom*; (2) *Germany* (= þýðverskuland); -VERSKR, a. *German*.

ÞÝFÐ, f. (1) *theft*; (2) *stolen goods*.

ÞÝFÐR, pp. *covered with little hillocks* (þúfur), *uneven, of a field* (þar var þýft mjök).

ÞÝFI, n. *theft, stolen goods*.

ÞÝFI-GJÖLD, n. pl. *a fine for theft*.

ÞÝFSKA, f. *theft, stolen goods*.

ÞÝZKR, a. = þýðverskr (þ. söðull).

ÞÆGILIGR, a. *acceptable, agreeable*.

ÞÆGINDI, n. pl. *pleasure*; gera e-m e-t til þæginda, *to do a thing to please one*.

ÞÆGJA (-ÐA, -ÐR), v. (1) *to make acceptable*; (2) *to push roughly, shove*, with dat.; Þorsteinn þægir honum íbekkinn, *Th. pushes him roughly on the bench*.

ÞÆGR, a. *acceptable, agreeable*.

ÞÆFA (-ÐA, -ÐR), v. (1) *to full* (þ. klæði); (2) *to press*; þ. e-n um liðsbeina, *to press one for help*; (3) *to walk heavily, lumber* (þæfði hón þá ofan til árinna); (4) refl., þæfast við, *to quarrel, squabble*; þ. til e-s, *to struggle (fight) for a thing* (eigi mun ek lengi þ. til hvíunnar við þik).

ÞÆFA, ÞÆFÐ, f. *quarrel, squabble*.

ÞÆFNI, f. *disposition to quarrel*.

ÞÖGN (gen. ÞAGNAR), f. *silence*; slær á e-n, *one is struck dumb*.

ÞÖGULL, a. *habitually silent, taciturn*.

ÞÖKK (gen. ÞAKKAR, pl. ÞAKKIR), f. (1) *pleasure, liking*; gera e-t til þakka e-s, *to one's liking, to please a person*; (2) *thanks*